

## COMMERCE - GATT

Accord relatif aux marchés publics (avec annexes)  
Marrakesh, le 15 avril 1994  
Signé par le Canada le 15 avril 1994

## COMMERCE - GATT

Accord international sur la viande bovine (avec annexe)  
Marrakesh, le 15 avril 1994  
Signé par le Canada le 15 avril 1994  
Ratifié par le Canada le 30 décembre 1994

## DÉFENSE

Accord modifiant le Protocole de signature (ad article 56, paragraphe 9) de l'Accord du 3 août 1959 modifié par les Accords du 21 octobre 1971 et du 18 mai 1981, sans préjugés à l'Accord du 18 mars 1993, complétant la Convention entre les États Parties au Traité de l'Atlantique Nord sur le statut de leurs Forces, en ce qui concerne les Forces étrangères stationnées en République fédérale d'Allemagne  
Bonn, le 16 mai 1994  
Signé par le Canada le 16 mai 1994

## DÉFENSE

Échange de Notes constituant un Accord relatif à la Convention du 19 juin 1951 entre les États parties au Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) sur le statut de leurs forces, à l'Accord du 3 août 1959 complétant cette Convention, y compris les accords qui s'y rapportent  
Bonn, le 25 septembre 1990  
Signé par le Canada le 25 septembre 1990  
En vigueur pour le Canada le 4 janvier 1994  
Avec effet du 1er janvier 1995  
RTC 1994/30

## DÉFENSE

Échange de Notes constituant un Arrangement entre les gouvernements du Canada, de la Belgique et des Pays-Bas et le gouvernement de la République fédérale d'Allemagne concernant le statut et l'Accès des Forces canadiennes, belges et néerlandaises à Berlin  
Bonn, le 23 septembre 1991  
Signé par le Canada le 23 septembre 1991  
NOTE: Ne sera pas publié - n'est jamais entré en vigueur  
Terminé: le 31 Décembre 1994